

MENU DL ENA DLA SCOLINA SUREGHES

WOCHENMENÜ DES KINDERGARTENS SUREGHES

MENU SETTIMANALE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA SUREGHES



1 ^a ena 1. Woche 1 ^a settimana	PAN DALA NUEF JAUSE MERENDA	MARËNDA MITTAGESSEN PRANZO	PITLA MARËNDA JAUSE AM NACHMITTAG MERENDA POMERIDIANA
LUNESC MONTAG LUNEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Nudli cun sugo al pomodor Bunter Salatteller Nudeln mit Tomatensoße Insalata stagionale Pasta al pomodoro	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MERDI DIENSTAG DIENSTAG	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Verdura de sajon cueta Snizl de tachin cun patac arestii Saisonales gedünstetes Gemüse Wienerschnitzel vom Truthahn mit Bratkartoffeln Verdure stagionali lesse Cotoletta alla milanese con patate arrosto	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MIERCULDI MITTWOCH MERCOLEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Bales da ciajuel smausedes cun parmesan Bunter Salatteller Käseknödel mit Butter und Parmesan Insalata stagionale Canederli al formaggio con burro e parmigiano	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
JUEBIA DONNERSTAG GIOVEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Pizza Margherita Bunter Salatteller Pizza Margherita Insalata stagionale Pizza Margherita	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
VËNERDI FREITAG VENERDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Filé de pêsc cun patac al petersil Bunter Salatteller Fischfilet und Petersilienkartoffeln Insalata stagionale Filetto di pesce al naturale con patate lesse al prezzemolo	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale

MENU DL ENA DLA SCOLINA SUREGHES

WOCHENMENÜ DES KINDERGARTENS SUREGHES

MENU SETTIMANALE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA SUREGHES



2 ^a ena 2. Woche 2 ^a settimana	PAN DALA NUEF JAUSE MERENDA	MARËNDA MITTAGESSEN PRANZO	PITLA MARËNDA JAUSE AM NACHMITTAG MERENDA POMERIDIANA
LUNESC MONTAG LUNEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Riji cun safran Bunter Salatteller Risotto nach Mailänder Art Insalata stagionale Risotto alla milanese	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MERDI DIENSTAG DIENSTAG	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Verdura de sajon cueta Prata de armënt cun spazli Saisonales gekochtes Gemüse Rindsbraten mit weißen Spatzlen Verdure stagionali cotte Arrosto di manzo con gnocchetti bianchi	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MIERCULDI MITTWOCH MERCLEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Bales da spinot smausedes cun parmesan Bunter Salatteller Spinatknödel mit Butter und Parmesan Insalata stagionale Canederli agli spinaci con burro e parmigiano	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
JUEBIA DONNERSTAG GIOVEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Jopa de verdura aldò dla sajon Puessl Gemüsecremsuppe nach Saison Kaiserschmarren Crema di verdure stagionali "Kaiserschmarren"	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
VËNERDI FREITAG VENERDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Pulënta cun ciałuel y sgombri Bunter Salatteller Polenta mit Käse und Sgombri Insalata stagionale Polenta con formaggio e sgombri	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale

MENU DL ENA DLA SCOLINA SUREGHES

WOCHENMENÜ DES KINDERGARTENS SUREGHES

MENU SETTIMANALE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA SUREGHES



<p>3^a ena 3. Woche 3^a settimana</p>	<p>PAN DALA NUF JAUSE MERENDA</p>	<p>MARËNDA MITTAGESSEN PRANZO</p>	<p>PITLA MARËNDA JAUSE AM NACHMITTAG MERENDA POMERIDIANA</p>
<p>LUNESC MONTAG LUNEDÌ</p>	<p>Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet</p>	<p>Salata de sajon Polpeta de sorch blanch cun verdura y pomodor Bunter Salatteller Hirseleibchen mit Gemüse und Tomatensoße Insalata stagionale Polpette di miglio con verdure e pomodoro</p>	<p>Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale</p>
<p>MERDI DIENSTAG DIENSTAG</p>	<p>Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet</p>	<p>Salata de sajon Nudli cun ragù Bunter Salatteller Nudeln nach Bologneser Art Insalata stagionale Pasta al ragù</p>	<p>Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale</p>
<p>MIERCULDI MITTWOCH MERCLEDÌ</p>	<p>Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet</p>	<p>Verdura de sajon te ëifl Spareribs cun patac arestii Überbackenes saisonales Gemüse im Ofen Spareribs (Rippchen) mit Bratkartoffeln Verdure stagionali al forno Spareribs (costine) e patate arrosto</p>	<p>Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale</p>
<p>JUEBIA DONNERSTAG GIOVEDÌ</p>	<p>Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet</p>	<p>Jopa de verdura aldò dla sajon „Buchteln“ Gemüsecremsuppe nach Saison Buchteln Crema di verdure stagionali “Buchteln” (dolcetti di pasta lievitata)</p>	<p>Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale</p>
<p>VËNERDI FREITAG VENERDÌ</p>	<p>Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet</p>	<p>Salata de sajon Filé de pêsc cun patac al petersil Bunter Salatteller Panierter Fisch mit Petersilienkartoffeln Insalata stagionale Pesce impanato con patate al prezzemolo</p>	<p>Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale</p>

MENU DL ENA DLA SCOLINA SUREGHES

WOCHENMENÜ DES KINDERGARTENS SUREGHES

MENU SETTIMANALE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA SUREGHES



4 ^a ena 4. Woche 4 ^a settimana	PAN DALA NUF JAUSE MERENDA	MARÈNDA MITTAGESSEN PRANZO	PITLA MARÈNDA JAUSE AM NACHMITTAG MERENDA POMERIDIANA
LUNESC MONTAG LUNEDÌ	Pitla marènda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Crafuncins smaizei cun parmesan Bunter Salatteller Schlutzkrapfen mit Parmesan und Butter Insalata stagionale Mezzelune ripiene di spinaci con burro sfuso	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MERDI DIENSTAG DIENSTAG	Pitla marènda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Zuchins o fenech cuec Cèrn de tachin cun sos y riji Gedünstete Zucchini oder Fenchel Truthahngeschnetzeltes mit Reis und Soße Zucchini o finocchi al vapore Spezzatino al tacchino con riso	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MIERCULDI MITTWOCH MERCOLEDÌ	Pitla marènda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Strudl de pizza Bunter Salatteller Pizzastrudel Insalata stagionale Strudel alla valdostana	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
JUEBIA DONNERSTAG GIOVEDÌ	Pitla marènda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Bales da runi con sos de gorgonzola Bunter Salatteller Rohnenknödel mit Gorgonzolasoße Insalata stagionale Canederli di rapa rossa con gorgonzola	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
VÈNERDI FREITAG VENERDÌ	Pitla marènda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Salmon cun patac Bunter Salatteller Lachsschnitte mit Kartoffeln Insalata stagionale Salmone con patate	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale

MENU DL ENA DLA SCOLINA SUREGHES

WOCHENMENÜ DES KINDERGARTENS SUREGHES

MENU SETTIMANALE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA SUREGHES



5 ^a ena 5. Woche 5 ^a settimana	PAN DALA NUF JAUSE MERENDA	MARËNDA MITTAGESSEN PRANZO	PITLA MARËNDA JAUSE AM NACHMITTAG MERENDA POMERIDIANA
LUNESC MONTAG LUNEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Spazli da spinot cun brama y scinchen Bunter Salatteller Spinatspatzlen mit Rahm und Schinken Insalata stagionale Gnocchetti di spinaci con panna e prosciutto	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MERDI DIENSTAG DIENSTAG	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Nioch da patac smaizei Bunter Salatteller Kartoffelnocken mit Salbeibutter Insalata stagionale Gnocchi di patate alla salvia	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MIERCULDI MITTWOCH MERCOLEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Jopa da cërn cun pastina Riji dëuces Nudelsuppe Reisauflauf oder Michreis Brodo di carne con pastina Sfornato di riso o riso al latte	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
JUEBIA DONNERSTAG GIOVEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Verdura de sajon te ëifl Polpeta da cërn cun piré Überbackenes Gemüse im Ofen Fleischkrapfen mit Kartoffelpüree Verdure al forno Polpette con purè	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
VËNERDI FREITAG VENERDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Pasta cun tonno Bunter Salatteller Nudeln mit Thunfisch Insalata stagionale Pasta al tonno	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale

MENU DL ENA DLA SCOLINA SUREGHES

WOCHENMENÜ DES KINDERGARTENS SUREGHES

MENU SETTIMANALE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA SUREGHES



6 ^a ena 6. Woche 6 ^a settimana	PAN DALA NUEF JAUSE MERENDA	MARËNDA MITTAGESSEN PRANZO	PITLA MARËNDA JAUSE AM NACHMITTAG MERENDA POMERIDIANA
LUNESC MONTAG LUNEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Rulada da spinot cun sugo al pomodor Bunter Salatteller Spinatroulade mit Tomatensoße Insalata stagionale Rotolo di spinaci con sugo al pomodoro	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MERDI DIENSTAG DIENSTAG	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Verdura de sajon cueta a tanf Bisteca de vadel cun Quinoa Saisonales gedünstetes Gemüse Kalbsschnitzel natur mit Quinoa Verdure stagionali cotte al vapore Bistecca di vitello con Quinoa	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MIERCULDI MITTWOCH MERCLEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Lasagne da ragù Bunter Salatteller Lasagne Bologneseart Insalata stagionale Lasagne al ragù	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
JUEBIA DONNERSTAG GIOVEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Mozzarella y pomodor Nioch ala romana cun pomodor Mozzarella und Tomaten Grießnocken nach römischer Art mit Tomatensoße Pomodoro e mozzarella Gnocchi alla romana con salsa al pomodoro	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
VËNERDI FREITAG VENERDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Filé de pësc cun patac arestii Bunter Salatteller Zanderfilet mit Röstkartoffeln Insalata stagionale Filetto di luccioperca con patate arrostate	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale

MENU DL ENA DLA SCOLINA SUREGHES

WOCHENMENÜ DES KINDERGARTENS SUREGHES

MENU SETTIMANALE DELLA SCUOLA DELL'INFANZIA SUREGHES



7 ^a ena 7. Woche 7 ^a settimana	PAN DALA NUEF JAUSE MERENDA	MARËNDA MITTAGESSEN PRANZO	PITLA MARËNDA JAUSE AM NACHMITTAG MERENDA POMERIDIANA
LUNESC MONTAG LUNEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Nudli da ciajuel Bunter Salatteller Nudeln mit Käsesoße Insalata stagionale Pasta al formaggio	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MERDI DIENSTAG DIENSTAG	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Fersëiles Pulënta y golasc Grüne Bohnen Polenta mit Goulasch Insalata stagionale Polenta e gulasch	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
MIERCULDI MITTWOCH MERCOLEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Amlec da spinot cun besciamel Bunter Salatteller Spinatomelette mit Béchamelsoße Insalata stagionale Omelette da spinaci e besciamella	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
JUEBIA DONNERSTAG GIOVEDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Quiche da verdura Bunter Salatteller Quiche mit Gemüse Insalata stagionale Quiche alle verdure	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale
VËNERDI FREITAG VENERDÌ	Pitla marënda al buffet Jausebuffet Merenda al buffet	Salata de sajon Filé de salmon cun patac arestii Bunter Salatteller Lachsfilet mit Bratkartoffeln Insalata stagionale Filetto di salmone con patate arrosto	Versura de sajon Saisonobst Frutta stagionale

Il buffet dla pitla marënda possl unì dant chësta spëises: yogurt cun misli, pan ntegral, pan sëch, versura de sajon, verdura de sajon, tëurta, budin, smoothie (buanda de fruc), y nscì inant.

Das Jausenbuffet kann sich aus folgenden Speisen zusammensetzen: Jogurt mit Müsli, Vollkornbrot, Schüttelbrot, Saisonobst, Rohkost, Kuchen, Pudding, Smoothies, usw.

La merenda al buffet può essere composta dalle seguenti pietanze: Yogurt con cereali misti, pane integrale, pane secco, frutta stagionale, pinzimonio, torta, budino, frullati, ecc.